

# ENCORE!

**I Hear America Singing**

**Water Night Zion's Walls**

**Jubilate Deo If Ye Love Me**

**Aria Suite in D Major Bouree**

**Laudate Dominum**

**Shenandoah Dirait-on**

**William Tell Overture**

**Cantique de Jean Racine All that Hath Life and Breath**

**Can't Buy Me Love**

**How Lovely is Thy Dwelling Place**

Michael Murphy, conductor

Ken Grubbs, assistant conductor

Palouse Choral Society

**Sunday, October 20, 2013 at 4:00 p.m.**

**St. Boniface Catholic Church**

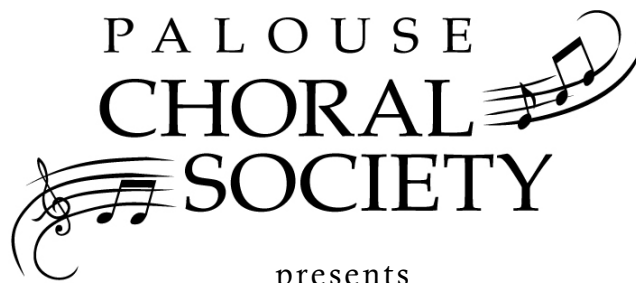
**Uniontown, WA**

PALOUSE  
CHORAL  
SOCIETY 

**Sharon Walbridge**

**Concert Partner**

PALOUSE  
CHORAL  
SOCIETY

A graphic of musical notation, including a treble clef, a staff with notes, and a curved line, positioned to the right of the text.

presents

**ENCORE!**

under the direction of  
Michael Murphy, Artistic and Music Director  
Ken Grubbs, Assistant Conductor

Repertoire to be selected from the following:

**CHORALE**

|  |                 |
|--|-----------------|
| All That Hath Life and Breath Praise Ye the Lord         | René Clausen    |
| Cantique de Jean Racine                                  | Gabriel Fauré   |
| Water Night  | Eric Whitacre   |
| How Lovely Is Thy Dwelling Place from "A German Requiem" | Johannes Brahms |

**CHAMBER CHOIR**

|                   |                       |   |
|-------------------|-----------------------|---|
| If Ye Love Me     | Ken Grubbs, conductor | Thomas Tallis                                   |
| And So It Goes    |                       | Billy Joel, arr. Bob Chilcott                   |
| Can't Buy Me Love |                       | John Lennon and Paul McCartney, arr. Keith Abbs |

**INTERMISSION**

**CHAMBER CHOIR**

|                       |                              |
|-----------------------|------------------------------|
| Jubilate Deo          | Benjamin Britten             |
| Dirait-on             | Morten Lauridsen             |
| Aria Suite in D Major | J.S. Bach, arr. Ward Swingle |
| Bouree                | J.S. Bach, arr. Ward Swingle |

**CHORALE**

|                        |                       |  |
|------------------------|-----------------------|--|
| Zion's Walls           | Ken Grubbs, conductor | Aaron Copland                            |
| Shenandoah             |                       | American Folk Song, arr. James Erb       |
| I Hear America Singing |                       | André Thomas                             |
| William Tell Overture  |                       | Gioacchino Rossini, arr. Julie Eschliman |

Thank You for:

\*Turning off cellular phones, pagers, and watch alarms

\*Not using recording or photography devices

# Translations

---

## Cantique de Jean Racine

O Word, equal to the most high, our sole hope,  
Eternal day of the earth and the heavens  
Of the peaceful night, [as] we break the silence,  
Divine savior, cast upon us your eyes.

Spread out upon us the fire of thy powerful mercy  
So that all hell may flee at the sound of your voice.  
Disperse the sleep of a languishing soul  
Which leads it to forgetfulness of your laws.

O Christ, be favorable to this faithful people  
To bless you now assembled.  
Receive the songs they offer up to your immortal glory,  
And with your gifts may they come back laden.

~Jean Racine, translation by Kurt Queller

## Dirait-on

Abandon surrounding abandon,  
tenderness touching tenderness...  
Your oneness endlessly  
caresses itself, so they say:

self-caressing  
through its own clear reflection.  
Thus you invent the theme  
of Narcissus fulfilled.

~Rainer Maria Rilke, translation by Barbara and Erica Muhl

*Thank you for joining us this evening!*



**PALOUSE CHORAL SOCIETY** 2013-2014  
**Concert Season**

|  |   |
|--|---|
| <b>Encore!</b><br>Sunday, October 20, 2013, 4:00 p.m.<br>St. Boniface Catholic Church,<br>Uniontown, WA  | <b>Ode to Music</b><br>Sunday, February 9, 2014, 4:00 p.m.<br>Haddock Performance Hall, Moscow, ID  |
| <b>Noël!</b><br>Saturday, December 14, 2013, 7:30 p.m.<br>St. Boniface Catholic Church,<br>Uniontown, WA<br>Sunday, December 15, 2013<br>4:00 p.m.<br>Clarkston HS Auditorium<br>Clarkston, WA | <b>Bach's St. John Passion</b><br><i>(with orchestra)</i><br>Saturday, May 3, 2014, 7:30 p.m.<br>UI Administration Auditorium<br>Moscow, ID<br>Sunday, May 4, 2014, 4:00 p.m.<br>Clarkston HS Auditorium<br>Clarkston, WA |

Tickets Available  
Online at [www.palousechoralsociety.org](http://www.palousechoralsociety.org)  
By calling the Box Office (509) 432-4796  
At the door | Block tickets - 4/\$48 | Adult tickets - \$15 each | Student tickets - \$8 each

## Season tickets are still available

If you purchased a General Admission ticket for today's concert, you can apply the cost toward a set of season tickets!

Season tickets are a great value and ensure you a seat to experience the magic of Christmas through the sights and sounds of the Palouse Choral Society's "Noel!", the Chamber Choir's "Ode to Music", extolling the virtues and wonder of music, and for PCS season finale, *St. John Passion*, one of J.S. Bach's greatest creations for choir, orchestra, and soloists, a masterpiece that sets the passion narrative as a gripping, vivid, and intense drama.

We want to share all of these wonderful moments to come with you!

Find our ticket table in the lobby during intermission or after the concert and pay only an additional \$33 for Season Tickets.

Thank you for your patronage of Palouse Choral Society!

## Our Artistic and Music Director

---



**Michael Murphy** made his debut as Artistic and Music Director of the Palouse Choral Society (formerly known as the Idaho-Washington Concert Chorale) in 2009. Dr. Murphy has a wealth of conducting experience, ranging from the university level to community choruses, secondary school, and church.

Critics, colleagues, and singers acknowledge Murphy's conducting and rehearsal style as passionate, enthusiastic, engaging, and above all, positive. Under his baton, Palouse Choral Society has increased its membership from fifty to over eighty singers and the concert series has grown to four concerts per year. In the summer 2011 he accompanied several PCS singers to the International Prague Choral Festival. Dr. Murphy is Director of Choral Activities and Assistant Professor of Conducting at the University of Idaho where he conducts the Vandaleers Concert Choir and University Chorus, and teaches graduate and undergraduate courses in conducting and choral methods.

A native of Wilmington, North Carolina, Dr. Murphy received his degrees in Conducting and Choral Music Education from Florida State University and East Carolina University. His dissertation, *Performance Practice of Johann Sebastian Bach's Passio secundum Johannem – A Study of Twenty-Five years of Recorded History as Influenced by the Historically Informed Performance Movement* was awarded a grant for dissertation research. He is the Founder and Artistic Director of the Idaho Bach Festival. Dr. Murphy has held several state leadership positions in the American Choral Directors Association (ACDA) and the Music Educators National Conference (MENC). Presently, he is President-Elect for the Idaho state chapter of the American Choral Directors Association. Dr. Murphy serves as an active adjudicator and clinician for workshops, festivals, honor choirs and clinics.

## Our Accompanist

---



**Elena Panchenko** is originally from Ukraine and studied at the Moscow Conservatory where she earned her degree in piano performance, music history and music theory. She served as the Musical Director of the Penn State Opera for four years and performed the debut of two new operas, including *Mrs. Satan*, an opera about the life of the first woman presidential candidate, Victoria Woodhall. Working extensively as an accompanist and church musician, Elena has performed with groups as varied as a children's dance group to such well-known musicians as Francis Orval and David Shifrin, clarinetist and Music Director of Chamber Music at the Lincoln Center. In addition to Elena's duties with the chorale, she is also the Music Director at St. James' Episcopal Church in Pullman. Elena's family includes her husband, Alex, WSU Math Professor and former Ukrainian rock star (as is Elena), and her son Ivan, a university student.

## Palouse Choral Society Board of Directors & Staff

---

### Executive Committee

Terry Keller, *President*  
Dan Zenner, *Vice-President*  
Jack Keller, *Secretary*  
Jim Reece, *Treasurer*

### Chorale Member Representatives

Holly McCollister  
Miho Nam

### Community Members

Gerald Berthiaume  
Howard Peavy  
Kathy Pitman  
Sharon Walbridge  
Kay Youngblood

### Staff

Janice O'Toole, *Executive Director*

## Our Singers

| <b>Sopranos</b>         | <b>Altos</b>       | <b>Tenors</b>   |
|-------------------------|--------------------|-----------------|
| Janet Adams             | Mary Berthiaume    | Kevin Brackney  |
| Tatiana Bartlett        | Jennifer Bledsoe   | Tom Brandt*     |
| Susan Beamer            | Marcia Cooke       | Ted Creason     |
| Laurie Caraher          | Christine Dopke    | Nick Courtnage* |
| Shari Carter            | Sandy Field        | Ken Grubbs*     |
| Judy Croskey            | Judie Hanley*      | Chris McIntosh* |
| Jill Freuden*           | Tressa Hochstatter | Todd Scranton   |
| Felicia Gaskins         | Rachel Hovde       | Bob Stone       |
| Beth Henry              | Jan Keller*        | Kahlin Wacker   |
| Karin Herbert           | Meg Kelley         |                 |
| Colleen Jeffery         | Ellen Kittell      | <b>Basses</b>   |
| Jana Joyce              | Suzy Krahn         | Walter Asbe     |
| Terry Keller*           | Kirstin Malm*      | Allen Alstad    |
| Holly Kelley            | Holly McCollister  | Travis Chase    |
| Hannah Knecht           | Anne Moscrip       | James Downes    |
| Monique Lillard         | Miho Nam           | Jack Keller*    |
| Lindsay McIntosh*       | Heather Nelson*    | Kent Keller*    |
| Ann Norton              | Janet Parsons      | Matt Kelly*     |
| Camille Rieck-Armstrong | Teri Riedner       | Kirk McMichael  |
| Beth Stockinger*        | Stephanie Sant     | Eric Nilsson    |
| Janice Willard          | Linda Shea         | Tim Prather     |
|                         | Chris Talbott      | Jim Reece*      |
|                         | Karen Weathermon   | Steve Swannack* |
| *Chamber Choir          | Carole Wells       | Leo West        |

---

### **Fulfilling part of our mission...**

The Palouse Choral Society is committed to music education and providing hands-on leadership experiences in real-world situations for aspiring choral conductors. Throughout the concert season, University of Idaho undergraduate choral method students and students admitted into the Masters in Music Performance in Choral Conducting have opportunities to work with PCS singers. Opportunities include leading vocalises and conducting ensembles in rehearsal and performances under the personal supervision and instruction of Dr. Murphy.

This fall we are pleased to welcome Ken Grubbs, a student in the Masters in Music Performance in Choral Conducting program, as our assistant conductor. Three years ago, Ken moved to the Palouse from Memphis, TN for a position with the UI ITS department. With a B.S. in Music Education from the University of Louisville, Ken has worked as a professional trumpet player, freelance musician, and musician contractor in Memphis and Minneapolis.

## Our 2013 –2014 Sponsors and Concert Partners

These patrons and businesses are underwriting the many expenses inherent with producing excellent choral performances. We express our sincerest gratitude for their contributions and dedication to Palouse Choral Society!

### Encore!

Sharon Walbridge - *Partner*

### Noel

Decagon Devices - *Partner*  
Garth & Nancy Sasser - *Partners*

### Ode to Music

Available

### St. John Passion

Scott and Janet Adams with VMRD - *Sponsors*

## *Support Palouse Choral Society*

### *Levels of support:*

- |                      |         |
|----------------------|---------|
| • Conductor's Circle | \$5,000 |
| • Concert Sponsor    | \$2,500 |
| • Concert Partner    | \$1,000 |
| • Benefactor         | \$500   |
| • Patron             | \$250   |
| • Supporter          | \$100   |
| • Friend             | \$50    |



### *Conductor's Circle, Sponsors, and Partners:*

- are recognized in publicity materials: programs, posters, press releases
- are personally recognized and thanked in concert settings
- receive complimentary tickets to concerts

### *Memorial Gifts:*

We gratefully accept gifts bequeathed to PCS or donated In Memoriam.

### *Business Advertisers:*

\$100 annually provides a business card advertisement of your company or business in every concert program during the year!

*Contributions to PCS may be made through our website at [www.palousechoralsociety.org](http://www.palousechoralsociety.org) or by mailing your contribution to: PCS, PO Box 8112, Moscow, ID 83843 For more information, please contact our executive director at 509.597.8917.*

## Sincere Gratitude to our **Donors** for Your Generosity!

---

### **Concert Sponsor**

Scott & Janet Adams  
Edmund & Beatriz Schweitzer  
VMRD, Inc.

### **Concert Partner**

Decagon Devices  
Nancy & Garth Sasser  
Sharon Walbridge

### **Benefactor**

Kent & Terry Keller  
Miho Nam and Sung Ahn  
Anne Moscrip  
Pacific Northwest Farmers Cooperative  
David Spencer  
Steve and Ann Swannack

### **Patron**

Alice & Erol Barbut  
Sandy Field  
Happy Day Corporation  
Ellen Kittell and Kurt Queller  
Jim Reece and Pat Hine  
William Voxman and Joanne Reece  
Carleton & Rosemary Waldrop  
Ralph & Valerie Yount\*

### **Supporter**

Janet Adams  
Kathryn Anderson  
Walt Asbe  
Jennifer Bledsoe  
William Bowler  
Tom Brandt  
Marilyn Burg  
Travis Chase  
Marcia Cooke  
Judy Croskey  
Jill & Raymond Dacey  
James & Kathryn Downes  
Mary Dupree and Mark Hume  
Felicia Gaskins  
Meredyth Goodwin & Don Keon  
Judie Hanley  
Susan Hardy Gormsen  
Tressa Hochstatter  
Rachel & Doug Hovde  
Jana Joyce  
Cynthia Kaag  
Jack and Jan Keller  
Hannah Knecht  
Monique Lillard  
Mary Lutz  
Holly McCollister and Leo West  
Peter & Janet Meserve  
Heather Nelson  
Ann Norton  
John & Jennifer O'Laughlin  
Janet Parsons  
Nancy Peterson  
Camille Rieck-Armstrong  
Teri & Gary Riedner  
Charlotte Riersgaard  
Sandra Ristow  
Stephanie Sant  
Linda Shea  
Tom Trail  
Karen Weathermon  
Lynn & Kay Youngblood  
Ralph & Valerie Yount  
Dan Zenner

### **Friend**

Allen Alstad  
Alice & Erol Barbut\*  
Susan Beamer  
Shelley Bennett  
Sharon & Bruce Benson  
Mary and Jerry Berthiaume  
Isabel Bond  
Laurie Caraher  
Shari Carter  
Elisabeth Day Henry  
Susan Hardy-Gormsen\*  
Beverly Hyde  
Janice Johnson  
Don & Donna McCool\*  
Leslee & Dale Miller  
Robin Ohlgren  
David & Valeria Pietz  
David & Darla Port  
Merlon & Joan Pubols  
Patricia Rathmann  
Jerry Schutz  
Beverly Shaffer  
Debbie Spurgeon  
Marjory Stage  
Valda Ruth Steele  
Bob Stone  
Christine Talbott  
Trent Tunnicliff  
Wilbur-Ellis Co. - Genesee  
Julie Anne Wieck\*

### **In-Kind**

AmericanWest Bank  
The Churchyard Inn  
S&S Custom Cabinets  
Kym Dahl  
John McCann  
Moscow High School Music Dept.  
Heather and Paul Nelson  
John Norton, Attorney at Law  
Ellen, Francis, Robert & Jonathan O'Toole  
Joanne Sutton  
Trinity Lutheran  
University of Idaho  
Wheatberries Bakeshop  
Donna Woolston

\* In Memory of Dean & Ruth Vanderwall

JOIN OUR FRIENDS  
IN THE  
**PERFORMING ARTS**  
FOR THEIR  
**UPCOMING PERFORMANCES!**

CHECK OUT THESE WEBSITES AND  
ADJOINING INFORMATION

**Washington Idaho Symphony**  
washingtonidahosymphony.org  
November 2 - 7:30 p.m.

**Regional Theatre of the Palouse**  
rtoptheatre.org  
November 7 - 17

**Moscow Community Theatre**  
moscowcommunitytheatre.com  
November 1,2,3 & 8,9,10

**Pullman Civic Theatre**  
pullmancivictheatre.org  
December 5-8 & 12-15

**Palouse Harmony Chorus**  
palouseharmonychorus.com

**Inland Harmony Chorus**  
See us on fb  
December 7 - 7pm - Clarkston High School

**Community Band of the Palouse**  
Contact: comunitybandofthepalouse@gmail.com

Auditorium  
*Chamber Music*  
*@ Series*  
UNIVERSITY OF IDAHO

2013-2014 Season

**Music from the Palouse: Mozart!**

Tuesday November 12, 2013

*Some of the region's finest instrumentalists and vocal soloists and the Palouse Choral Society Chamber Choir perform a varied program of Mozart's works*

**Chiara String Quartet**

Thursday January 30, 2014

**eighth blackbird**

Tuesday April 1, 2014

*great music in an  
intimate setting*

All concerts are in the University of Idaho Auditorium at 7:30 pm.

Individual ticket prices:

\$10 Student, \$17 Senior, \$20 General

For more information, see our web site or email: [chmusic@uidaho.edu](mailto:chmusic@uidaho.edu)

Concert tickets available at BookPeople in downtown Moscow, the door, or on our website: [auditoriumseries.org](http://auditoriumseries.org)



University of Idaho

Lionel Hampton School  
of Music

with the support of the  
Kurt Olsson Early Career  
Research Fellowship

presents

The 3rd Annual

Idaho  
*Bach*  
Festival

October 25-26, 2013

Michael Murphy and Miranda Wilson, Co-Artistic Directors

with guest soloist Nathan Olson, violin

New Saint Andrews College Collegium Musicum directed by David R. Erb  
Idaho Baroque Consort

Friday, October 25 at 7:30 p.m. in Administration Auditorium: Gala Opening Concert with Nathan Olson, violin  
Saturday, October 26 at 10:00 a.m. in Haddock Performance Hall: Solo and Chamber Works with LHSOM Faculty  
Saturday, October 26 at 7:30 p.m. in Haddock Performance Hall: Solo and Chamber Works with Nathan Olson, violin

All concerts \$5 for adults; free for children and students. For more information, please visit [www.uidaho.edu/class/music](http://www.uidaho.edu/class/music)

*Festival Dance*  
**GREAT PERFORMANCES SERIES**

**Aché Brasil**

October 5, 7:30 p.m., Beasley Coliseum

**Ballet Folklorico "Quetzalli" de Veracruz**

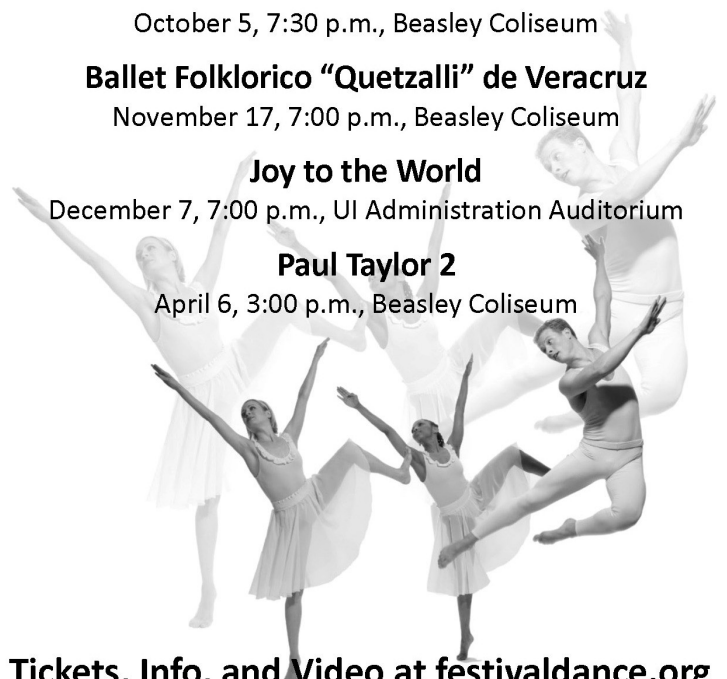
November 17, 7:00 p.m., Beasley Coliseum

**Joy to the World**

December 7, 7:00 p.m., UI Administration Auditorium

**Paul Taylor 2**

April 6, 3:00 p.m., Beasley Coliseum



**Tickets, Info, and Video at [festivaldance.org](http://festivaldance.org)**